

Prot. 415/2013

Bari, 03/09/2013

Spett.le Sindaco  
Comune di Ustica  
Dott. Attilio Ricciardi

Ente Gestore Area Marina Protetta "Isola di Ustica"

Via Petriera snc  
90010 USTICA (PA)

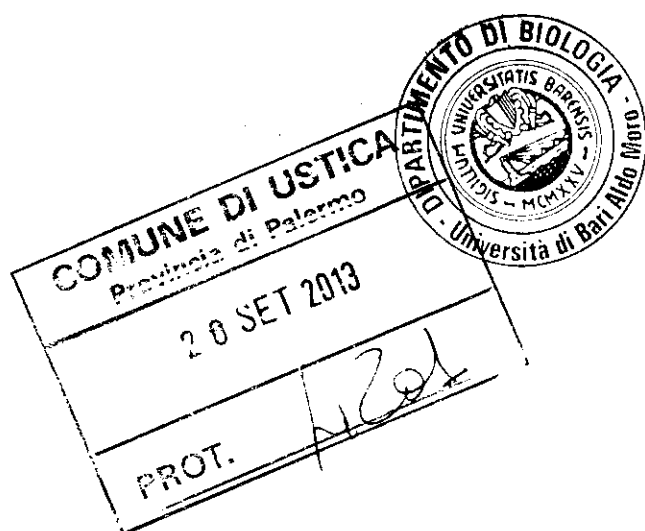
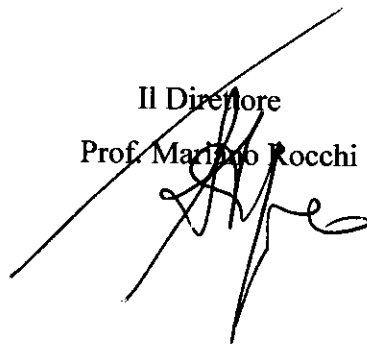
**Oggetto:** lettera invio convenzione tra Dipartimento scrivente e Area Marina protetta "Isola di Ustica"

Si trasmettono tre copie della convenzione tra il Dipartimento di Biologia e l'Area Area Marina protetta "Isola di Ustica" sottoscritta dal Direttore del Dipartimento Prof. Mariano Rocchi.

Si resta in attesa di copia della stessa debitamente sottoscritta.

Cordiali saluti

Il Direttore  
Prof. ~~Mariano~~ Rocchi





**AREA MARINA PROTETTA**  
*Isola di Ustica*  
**Ente gestore Comune di Ustica**

**Ustica, 04-10-2013**

**Prot. n. 4381**

**Dott. Mariano Ronchi**  
**Dipartimento di Biologia**  
**Università degli Studi di Bari**  
**ALDO MORO**

**Oggetto: Invio convenzione sottoscritta tra Dipartimento Di Biologia e l'Area Marina Protetta Isola di Ustica.**

Si trasmettono due copie della Convenzione tra il Dipartimento Di Biologia e l'Area Marina Protetta Isola di Ustica.

Sicuri che tale Convenzione porterà una fruttuosa collaborazione, porgiamo i nostri più distinti saluti.

Il Direttore dell'AMP  
Dott. Giuseppe Di Carlo



**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

**CONVENZIONE PER L'ESECUZIONE DI ATTIVITA' SCIENTIFICHE E DI RICERCA**

Prot n.

TRA

L'Area Marina Protetta "Isola di Ustica", gestita dal Comune di Ustica, rappresentata da Attilio Licciardi nato a Ustica (PA) il 4/2/1961 e residente a Palermo via La Villa Giuseppe, Carta Identità n° AS7700479, con la qualifica di Sindaco di Ustica (Ente Gestore), il quale agisce in nome, per conto e nell'esclusivo interesse dell'Amministrazione che in questo atto rappresenta, di seguito denominata "Area Marina".

E

L'Università degli Studi di Bari – Dipartimento di Biologia, C.F. 80002170726, rappresentata dal Direttore del Dipartimento Prof. Mariano Rocchi, nato a Cellere (VT), il 30 Gennaio 1947, C.F. RCCRMN47A30C447X, domiciliato per la carica presso il Dipartimento stesso alla Via Edoardo Orabona, 4, di seguito denominato "Università";



**PREMESSO CHE**

- il Dipartimento di Biologia dell'Università degli Studi di Bari sviluppa da molti anni,



**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

nell'ambito della ricerca e della formazione di specifiche professionalità in materia di conservazione della fauna e protezione dell'ambiente, attività scientifica sulle tematiche di conservazione della biodiversità animale e di conservazione degli ecosistemi naturali, anche analizzando le interazioni tra le componenti biologiche e tra queste ed il comparto abiotico ambientale; pertanto, il Dipartimento di Biologia dell'Università degli Studi di Bari, ai fini dell'oggetto dell'attività scientifica di ricerca, si presenta come un interlocutore specializzato di emanazione pubblica e con provate capacità scientifiche e organizzative;

- L'Area Marina Protetta "Isola di Ustica" è stata istituita il 12 Novembre 1986 con la finalità di a) proteggere, tutela valorizzare l'ambiente, le risorse biologiche e il ripopolamento ittico; b) diffondere la conoscenza degli ambienti marini; c) effettuare programma didattico - divulgativi su temi del mare e d) effettuare programmi di ricerca nel settore della biologia marina. Suddetta Area Marina Protetta è gestita dal Comune di Ustica con decreto istitutivo del 24 aprile 2012.

**si conviene e si stipula quanto appresso**

**Premesse**

Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**Art. 1**  
**Obbiettivi**

- L'intervento oggetto della presente convenzione ha la finalità di promuovere attività di ricerca e formazione, e più specificatamente:





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

- Collaborazioni a tirocini e tesi di laurea;
- Utilizzo di strutture di ricerca;
- formulazione di proposte di gestione;
- Consulenze su temi specifici nel campo delle scienze marine;
- Supporto a studenti e personale degli enti;
- Progettazione e implementazione di progetti di ricerca.

**Art. 2**  
**Modalità operative**

L'area marina si impegna:

- Ad effettuare una supervisione sul buon andamento di attività svolte dall'Università;
- A svolgere funzioni di indirizzo e supporto scientifico durante l'attività di monitoraggio e ricerca;
- A mettere a disposizione, ove possibile, mezzi e strutture;
- Ad accogliere e fornire assistenza a studenti, tirocinanti e tesisti.



L'Università svolgerà l'incarico nel pieno rispetto della presente convenzione anche coordinandosi, in base ad esigenze specifiche dell'Area Marina, con il Direttore o il Responsabile del Procedimento o suo delegato.

- In particolare il Direttore o Responsabile del Procedimento o suo delegato fornirà tutte le informazioni richieste dall'Università e necessarie allo svolgimento delle prestazioni e sarà responsabile delle informazioni fornite.

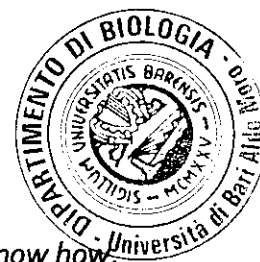


**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

- L'Università è tenuta a comunicare preventivamente le date stabilite per l'esecuzione delle attività in campo ed i nominativi dei dipendenti e/o dei collaboratori incaricati e a richiedere le eventuali autorizzazioni.
- L'Università è tenuta a rispettare il regolamento dell'Area Marina ed eventuali normative applicabili.

**Art. 3**  
**Definizione delle prestazioni**

- L'Area Marina e l'Università s'impegnano a collaborare investendo il proprio *know how*.
- L'Area Marina svolgerà il ruolo di supervisione delle attività di cui alla presente convenzione e si occuperà di tutte le procedure amministrative.
- L'Università si impegna ad espletare le prestazioni in conformità alle leggi e disposizioni, anche locali.
- L'Università si impegna ad espletare le prestazioni con la massima diligenza e probità professionale, astenendosi da qualsiasi atto che possa in qualche modo menomare il buon nome dell'esercizio e arrecare danno all'Ente Gestore.
- Le attività saranno svolte da personale scientifico esperto con cui potranno essere stipulati contratti secondo la normativa attualmente in vigore.
- Resta inteso che l'Università potrà avvalersi della collaborazione di strutture e/o personale esterno qualificato nel settore, con cui potranno essere stipulati contratti secondo la normativa attualmente in vigore.
- Per le attività non direttamente realizzate per le quali l'Università deve avvalersi di





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

fornitori specializzati, la stessa è tenuta al rispetto della normativa vigente ed in particolare del D. Lgs 163/2006.

- L'Area Marina è estranea ai rapporti intercorrenti tra l'incaricato ed eventuali collaboratori, personale specialistico, ecc.

**Art. 4**  
**Proprietà risultati**



- La proprietà dei dati raccolti e delle elaborazioni conseguenti rimane dell'Area Marina nel caso in cui questi vengano raccolti con finanziamenti erogati dalla stessa, rimangono invece dell'Università qualora sia quest'ultima a finanziare progetti e attività. Tuttavia, l'Università è tenuta a fornire copia di relazioni riassuntive e copia di relazioni e articoli, per qualunque attività svolta nell'Area Marina.

**Art. 5**  
**Rapporti economici**

- Nessuna delle attività svolte dalle istituzioni firmatarie potrà essere esercitata a fini di lucro.

- Tutte le attività svolte rientrano all'interno delle finalità istituzionali delle singole amministrazioni partecipanti.

- Le istituzioni firmatarie si impegnano a trovare, ognuna per proprio conto, finanziamenti per progetti e attività identificate in questa convenzione.

- L'Area Marina può prevedere rimborsi spesa per personale dell'Università, qualora concordato precedentemente e qualora le attività svolte dal personale dell'Università venga



**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

identificato come di supporto all'Area Marina.

- L'Università si impegna a coprire i costi di gestione per l'utilizzo di strutture dell'Area Marina, qualora previste dalla stessa.

**Art. 6**

**Obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari**

- L'Università dovrà attenersi agli obblighi di legge, eventualmente previsti, in tema di tracciabilità dei flussi finanziari previsti dalla legge del 13 agosto 2010, n. 136 (*"Piano straordinario contro le mafie, nonché delega al Governo in materia di normativa antimafia"*) e dal decreto-legge 187 del 12 novembre 2010 (*"Misure urgenti in materia di sicurezza"*), convertito, con modificazioni, dalla legge n. 217 del 17 dicembre 2010, e successive modifiche ed integrazioni.

**Art. 7**

**Durata della Convenzione**

- Per il completamento delle attività previste all'art. 3 della presente convenzione, le parti stabiliscono il termine finale del 31/07/2014, salvo eventuali proroghe.

**Art. 8**

**Manleva e responsabilità**

- L'Area Marina non sarà ritenuta responsabile di eventuali danni e/o irregolarità commesse nell'espletamento della prestazione da parte dell'Università, in particolare per





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

pretese avanzate da terzi, l'Area Marina riterrà direttamente responsabile l'Università.

- L'Area Marina è, altresì, manlevato per i danni subiti da persone o cose, terzi rispetto alla presente convenzione, che dovessero essere cagionati nell'espletamento della prestazione di che trattasi.

- L'Università si impegna a garantire, a difendere ed a non ritenere L'Area Marina responsabile per qualsiasi reclamo, pretesa, causa, danno o spesa, comprese eventuali spese legali anche stragiudiziali, derivanti da o correlate a qualsiasi azione intentata da una terza parte per violazione o infrazione, dei diritti di tale parte terza sui servizi resi dall'Università per L'Area Marina.





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

**- Art. 9**  
**Responsabilità Civile**



- L'Università è direttamente responsabile dell'inosservanza delle clausole della presente convenzione, anche se questa dovesse derivare dall'attività di personale a diverso titolo coinvolto nella esecuzione della prestazione.
- E' direttamente responsabile di ogni danno che possa derivare all'Area Marina ed a terzi nell'espletamento del servizio, anche in relazione all'operato e alla condotta di persone a diverso titolo coinvolte.
- L'Università, per l'esecuzione della presente convenzione dovrà avvalersi di personale qualificato, in regola con gli obblighi previsti dai contratti collettivi di lavoro e da tutte le normative vigenti, in particolare in materia fiscale, previdenziale, dell'igiene e della sicurezza sul lavoro, in merito a questi obblighi l'Università assumerà a proprio carico tutti gli oneri relativi.
- L'Area Marina sarà esonerata da ogni responsabilità per danni, infortuni o altro che dovessero accadere al personale di cui si avvarrà l'Università nell'esecuzione del contratto stesso. In particolare l'Università risponderà di tutti danni che dovessero occorrere a cose e/o persone durante le attività svolte.
- L'Università dovrà rispettare tutti gli obblighi del D.Lgs 626/94 e successive modifiche ed integrazioni, compreso la gestione delle emergenze.
- L'Università assume direttamente ed esplicitamente ogni responsabilità derivante dalla gestione e conduzione dei servizi affidati e provvederà a stipulare, con primaria compagnia assicurativa e per idonei massimali, direttamente ed a proprie esclusive spese, nessuna esclusa, tutte le coperture assicurative necessarie, relative alla responsabilità civile per danni a persone e



**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

cose, conseguenti allo svolgimento del servizio, agli infortuni degli operatori e per la responsabilità civile verso terzi per danni causati nello svolgimento delle iniziative nei vari luoghi proposti, nonché a beneficio degli utenti contro il rischio di infortunio e responsabilità civile verso terzi.

**Art. 10**  
**Controversie**

- Le eventuali controversie nascenti dall'esecuzione della presente convenzione saranno risolte bonariamente con spirito di amichevole composizione. Una volta esperita la via bonaria senza risultati le controversie saranno deferite ad un collegio di tre arbitri di cui due scelti da ciascuna delle parti e il terzo d'accordo, o in difetto, dal Presidente del Tribunale di Palermo, che giudicherà secondo le norme di diritto ed equità.

**Art. 11**  
**Foro esclusivo**

- Salvo quanto previsto dall'art. 13, le parti convengono che eventuali vertenze giudiziarie attinenti alla gestione e/o interpretazione del presente atto siano deferite in via esclusiva al Foro di Palermo.

**Art. 12**  
**Norme di riferimento**

- Le parti fanno riferimento alle norme del Codice Civile, al D.Lgs 163/2006 e s.m.i., e a quelle norme previste in leggi e disposizioni speciali vigenti ed applicabili al caso contemplate e previste nel presente atto.





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

**Art. 13**  
**Spese ed imposte**

- L'Area Marina ha provveduto alla scritturazione e alla riproduzione del presente atto.
- Il presente atto è esente da registrazione fino al caso d'uso ed in tal caso con spese di registrazione a carico del richiedente.
- Il presente atto viene redatto in tre originali di cui due per il Comune di Ustica ed uno per l'Università.

**Art. 14**  
**Norme finali**

- Per quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, si applicano le disposizioni del Codice Civile e delle norme dell'ordinamento applicabili.

**Le persone di riferimento per la presente convenzione sono:**

il Prof. Giuseppe Corriero nato a Palermo il 4.11.1960 e residente a Bari, via Che Guevara, 37/E - 70124 (di seguito denominato prof. Corriero) per l'Università di Bari,

il Dott. Giuseppe Di Carlo, nato a Palermo il 01.12.1976 e residente a Palermo, via Tasso 22, 90144, per l'Area Marina.





**COMUNE DI USTICA**  
*Provincia di Palermo*  
**ENTE GESTORE AREA MARINA PROTETTA "Isola di Ustica"**

**Letto, approvato e sottoscritto**

Area Marina Protetta  
Isola di Ustica

Università degli Studi di Bari  
Dipartimento di Biologia

Il Sindaco

*Atilio J. J. J. J.*

Ustica, li 1. 08. 2013

Prof. Mariano Rocchi

*M. Rocchi*

